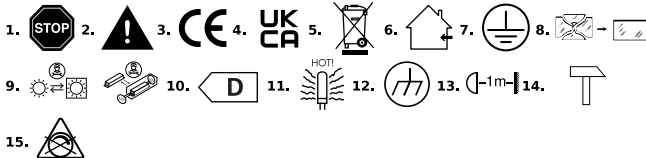


LED line
PRIME

Index: 22298



74 mm x 1426 mm x 72 mm °C -20~45 WARRANTY 5 IP40 110° V 220-240 V AC

PF 0.9 3000 K, 4000 K, 5700 K lm Φ 9000 lm 150 100000 h L70B50

0.29 A 36 W, 42 W, 51 W, 60 W

PL: 1. ZANIM ROZPOCZNIESZ. Przeczytaj uważnie wszystkie polecenia. Zachowaj instrukcję. 2. OSTRZEŻENIE! Używaj produktu według zaleceń producenta. Jeżeli masz jakieś pytania skontaktuj się z producentem. 3. Produkt spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (EU) 4. Produkt spełnia wymagania przepisów w Wielkiej Brytanii (UK) 5. Nie wyrzucaj produktu z odpadami komunalnymi. Zgodnie z dyrektywą WEEE należy oddać zużyty sprzęt do punktu zbiórki. Prawidłowa utylizacja chroni środowisko. 6. Stosować tylko wentylator pomieszczeń 7. I klasa ochrony przeciwporażeniowej. Ochrona zapewniona przez podłączenie przewodu ochronnego (PE/PEN) do zacisku ochronnego. Chroni przed dotykiem pośrednim poprzez samoczynne wyłączenie zasilania. Instalacja musi być zgodna z lokalnymi przepisami elektrycznymi. 8. Wyłącz produkt z eksploatacji w przypadku uszkodzenia osłony produktu 9. Źródło światła jak i osprzęt sterujący jest wymienne i może wymienić je tylko profesjonalista. W przypadku uszkodzenia zgłoś produkt do lokalnego sprzedawcy lub do producenta w celu wymiany uszkodzonego podzespołu. 10. Produkt wyposażony w źródło światła o klasie efektywności energetycznej D. 11. Ostrzeżenie: Gorące żarówki. Źródła światła mocno się nagrzewają – ryzyko poparzenia! Wymień żarówki tylko przy odłączonym zasilaniu i po ostygnięciu. Zachowaj ostrożność. 12. Uzziemienie i połączenia całego systemu powinny być zrobione według lokalnych zasad elektrycznych kraju, w którym oprawa oświetlowana jest instalowana. 13. Minimalna odległość źródła światła od oświetlanych obiektów. 14. Oprawy do pracy w trudnych warunkach 15. Produkt nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia

PL: UWAGI! Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może skutkować m.in. pożarem, poparzeniami, porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała oraz innymi szkodami materialnymi i niematerialnymi. LEDIN Group sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z niezastosowania się do zaleceń niniejszej instrukcji. Firma LEDIN Group sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w treści instrukcji. Aktualną wersję można pobrać ze strony www.ledline.pl. **PODMIOT ODPOWIEDZIALNY:** LEDIN Group sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

EN: 1. BEFORE YOU BEGIN. Read all instructions carefully. Keep the manual. 2. WARNING! Use the product according to the manufacturer's recommendations. If you have any questions, contact the manufacturer. 3. The product meets the requirements of the European Union Directives (EU). 4. The product meets the regulatory requirements in the United Kingdom (UK). 5. Do not dispose of the product with household waste. According to the WEEE directive, used equipment should be taken to a collection point. Proper disposal protects the environment. 6. Use indoors only. 7. Protection Class I. Protection is provided by connecting the protective conductor (PE/PEN) to the protective terminal. It safeguards against indirect contact by automatically disconnecting the power supply. The installation must comply with local electrical regulations. 8. Turn off the product if the product's cover is damaged. 9. The light source and the control equipment are replaceable, and only a professional can replace them. In case of damage, report the product to your local dealer or the manufacturer for replacement of the damaged component. 10. The product is equipped with a light source of energy efficiency class D. 11. Warning: Hot Bulbs. Light sources become very hot – risk of burns! Replace bulbs only when the power is disconnected and after they have cooled down. Exercise caution. 12. The grounding and connections of the entire system should be made in accordance with the local electrical regulations of the country where the lighting fixture is installed. 13. The minimum distance of the light source from the illuminated objects. 14. Fixtures for Working in Difficult Conditions 15. The product is not compatible with light dimmers.

EN: NOTICE! Failure to follow the recommendations contained in this manual may result in, among other things, fire, burns, electric shock, bodily injury, and other material and immaterial damages. LEDIN Group sp. z o.o. is not liable for any consequences arising from non-compliance with the recommendations of this manual. LEDIN Group sp. z o.o. reserves the right to make changes to the content of the manual. The current version can be downloaded from www.ledline.pl. **RESPONSIBLE ENTITY:** LEDIN Group sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLAND tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

BG: 1. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕШ. Прочети внимателно всички указания. Запази инструкциите. 2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Използвайте продукта според препоръките на производителя. Ако имате някакви въпроси, свържете се с производителя. 3. Продуктът отговаря на изискванията на Директивите на Европейския съюз (ЕС). 4. Продуктът отговаря на изискванията на законодателството в Обединеното кралство (UK). 5. Да не се извършва продуктът с битовите отпадъци. Съгласно директивата WEEE изработването на оборудване трябва да бъде предадено на пункт за събиране. Правилното обезвреждане защитава околната среда. 6. Използвайте само на закрито. 7. Клас I на защита срещу поражение от електрически ток. Защитата се осигурява чрез свързване на защитния проводник (PE/PEN) към защитната клемма. Предпазва от непряк допир чрез автоматично изключване на захранването. Инсталацията трябва да бъде в съответствие с местните електрически разпоредби. 8. Изключете продукта от експлоатация в случай на повреда на защитата на продукта. 9. Източникът на светлина, както и управляващото оборудване са сменяеми и могат да бъдат сменени само от професионалист. В случай на повреда, свържете се с местния търговец или производителя за смяна на повредения компонент. 10. Продуктът е оборудван с източник на светлина с клас на енергийна ефективност D. 11. Предупреждение: Горещи крушки. Източниците на светлина се загряват много – риск от изгаряне! Подменяйте крушките само при изключено захранване и след като са изстинали. Бъдете внимателни. 12. Заземяването и свързванията на цялата система трябва да бъдат направени в съответствие с местните електрически правила на страната. В която е инсталирано осветителното тяло. 13. Минимално разстояние на източника на светлина от осветяваните обекти. 14. Осветителни тела за работа в трудни условия. 15. Продуктът не е съвместим с димери за осветление.

BG: ЗАБЕЛЕЖКИ! Неспазването на препоръките, съдържащи се в настоящата инструкция, може да доведе до пожар, изгаряния, електрически удар, телесни наранявания и други материални и нематериални щети. LEDIN Group sp. z o.o. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в настоящата инструкция. Фирмата LEDIN Group sp. z o.o. си запазва правото да извършва промени в съдържащата на инструкция. Актуалната версия може да бъде изтеглена от сайта www.ledline.pl. **ОТГОВОРЕН СУБЕКТ:** LEDIN Group sp. z o.o., ул. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, ПОЛША tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

HR: 1. PRIJE NEGO ŠTO POČNEŠ. Pažljivo pročitaj sve upute. Sačuvaj uputstvo. 2. UPOZORENJE! Koristite proizvod prema preporukama proizvođača. Ako imate bilo kakva pitanja, obratite se proizvođaču. 3. Proizvod ispunjava zahtjeve Direktiva Europske unije (EU). 4. Proizvod ispunjava zahtjeve propisa u Ujedinjenom Kraljevstvu (UK). 5. Ne bacajte proizvod s komunalnim otpadom. Prema direktivi WEEE, rabljena oprema treba biti vraćena na sabirno mjesto. Ispravno zbrinjavanje štiti okoliš. 6. Koristiti samo u zatvorenim prostorima. 7. Klasa zaštite od strujnog udara I. Zaštita je osigurana sprajanjem zaštitnog vodiča (PE/PEN) na zaštitnu stezaljku. Štiti od neizravnog dodira automatskim isključivanjem napajanja. Instalacija mora biti u skladu s lokalnim električnim propisima. 8. Isključite proizvod iz upotrebe u slučaju oštećenja zaštitnog pokrova proizvoda. 9. Izvor svjetlosti kao i upravljačka oprema su zamjenjivi i može ih zamijeniti samo profesionalac. U slučaju oštećenja, obratite se lokalnom prodavaču ili proizvođaču kako biste zamijenili oštećeni dio. 10. Proizvod je opremljen izvorom svjetla s razredom energetske učinkovitosti D. 11. Upozorenje: Vruće žarulje. Izvori svjetlosti se jako zagrijevaju – opasnost od opekotina! Zamijenite žarulje samo kada je napajanje isključeno i nakon što se ohlade. Budite oprezni. 12. Uzemljenje i povezivanje cijelog sustava trebaju biti izvedeni prema lokalnim električnim propisima zemlje u kojoj se svjetiljka instalira. 13. Minimalna udaljenost izvora svjetlosti od osvijetljenih objekata. 14. Oprema za rad u teškim uvjetima 15. Proizvod nije kompatibilan s regulatorima svjetla.

HR: NAPOMENE! Nepridržavanje preporuka sadržanih u ovoj uputi može rezultirati, između ostalog, požarom, opeklinama, električnim udarom, tjelesnim ozljedama te drugim materialnim i nematerialnim štetama. LEDIN Group d.o.o. ne snosi odgovornost za posljedice koje proizlaze iz nepridržavanja preporuka ove upute. Tvrtka LEDIN Group d.o.o. zadržava pravo na izmjene sadržaja upute. Aktualnu verziju možete preuzeti sa stranice www.ledline.pl. **ODGOVORNA OSOBA:** LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

CS: 1. NEŽ ZAČNĚTE. Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Uchovejte si návod. 2. UPOZORNĚNÍ! Používejte produkt podle doporučení výrobce. Máte-li nějaké otázky, obraťte se na výrobce. 3. Produkt splňuje požadavky směrnice Evropské unie (EU). 4. Výrobek splňuje požadavky předpisů ve Spojeném království (UK). 5. Neodhazujte produkt do komunálního odpadu. Podle směrnice WEEE je nutné odevzdat použitá zařízení na sběrné místo. Správná likvidace chrání životní prostředí. 6. Používat pouze uvnitř místnosti. 7. Třída ochrany proti úrazu elektrickým proudem I. Ochrana zajištěná připojením ochranného vodiče (PE/PEN) k ochranné svorce. Chrání před nepřímým dotykem automatickým odpojením napájení. Instalace musí být v souladu s místními

elektroinstalací. Nedodržení doporučení uvedených v této příručce může vést mimo jiné k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, zraněním vyplývajících z nevhodného použití materiálu a nemateriálních škodám. LEDIN Group sp. z o.o. nenes odpovědnost za důsledky vyplývající z nedodržení doporučení této příručky. Společnost LEDIN Group sp. z o.o. si vyhrazuje právo na změny obsahu příručky. Aktuální verzi lze stáhnout na www.ledline.pl. **ODPOVEDNÝ SUBJEKT:** LEDIN Group sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

DK: 1. Inden du begynder. Læs alle instruktioner omhyggeligt. Opbevar vejledningen. 2. ADVARSEL! Brug produktet i henhold til producentens anvisninger. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte producenten. 3. Produktet opfylder kravene i Den Europæiske Unions direktiver (EU). 4. Produktet opfylder lovgivningen i Det Forenede Kongerige (UK). 5. Kassér ikke produktet med husholdningsaffald. I henhold til WEEE-direktivet skal det brugte udstyr afleveres på en indsamlingsplads. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet. 6. Kun til indendørs brug 7. Klasse I beskyttelse mod elektrisk stød. Beskyttelse sikres ved tilslutning af beskyttelseslederen (PE/PEN) til beskyttelsesklemmen. Beskytter mod indirekte kontakt gennem automatisk frakobling af strømforsyningen. Installationen skal være i overensstemmelse med lokale elektriske forskrifter. 8. Sluk produktets drik i tilfælde af beskadigelse af produktets beskyttelse. 9. Lyskilden og styreudstyret er udskiftelige og kan kun udskiftes af en professionel. I tilfælde af skade skal produktet indleveres til den lokale forhandler eller producenten for at få udskiftet den beskadigede komponent. 10. Produkt udstyret med en lyskilde i energiklasse D. 11. Advarsel: Varme pærer. Lyskilderne bliver meget varme - risiko for forbrænding! Udskift kun pærerne, når strømmen er afbrudt og efter afkøling. Vær forsigtig. 12. Jordforbindelse og tilslutninger af hele systemet skal udføres i henhold til de lokale elektriske regler i det land, hvor belysningsarmaturet installeres. 13. Minimal afstand fra lyskilden til de belyste objekter. 14. Tekst: Armatur til arbejde under vanskelige forhold 15. Produkt er ikke kompatibelt med lysdæmper.

DK: BEMÆRKNINGER! Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan resultere i bl.a. brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskader samt andre materielle og immaterielle skader. LEDIN Group sp. z o.o. påtager sig intet ansvar for konsekvenserne af ikke at følge anbefalingerne i denne vejledning. Firmaet LEDIN Group sp. z o.o. forbeholder sig ret til at foretage ændringer i vejledningens indhold. Den nyeste version kan downloades fra www.ledline.pl. **ANSVARLIG ENHED:** LEDIN Group sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

EE: 1. Enne alustamist. Lugege hoolikalt läbi kõiki juhiseid. Hoidke juhend alles. 2. HOIATUS! Kasutage toodet vastavalt tootja soovitudele. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust tootjaga. 3. Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele. 4. Toode vastab Ühendkuningriigi (UK) õigusaktide nõuetele. 5. Ara viska toodet olmejäätmetesse. WEEE direktiivi kohaselt tuleb kasutatud seadmeid viia kogumispunkti. Õigse ütliserimine kaitseb keskkonda. 6. Kasutada ainult siseruumides. 7. Esimese klassi efektiivsusklassi. Kaitse on tagatud kaitsva juhtme (PE/PEN) ühendamisega kaitseklemmil külge. Kaitse kaude kontakti eest. Liitlades toite automaatselt välja. Paigaldus peab vastama kohalikele elektriiskriitidele. 8. Lülitage toode kasutusse välja, kui toote kaitse on kahjustatud. 9. Valgusallikas ja juhtimiseadmed on vahetatavad ning need võib vahetada ainult spetsialist. Kahjustuse korral pöörduge toote asendamiseks kohaliku müüja või tootja poole. 10. Toode on varustatud valgusallikaga, millel on energiatõhususe klass D. 11. Hoiatust: Kuuma lampipim. Valgusallikad kuumevad tugevalt – põletusohu! Vahetage lampipime ainult voolu väljalülitatud olekus ja pärast jahutamist. Olge ettevaatlik. 12. Maahendus ja kogu süsteemi ühendused tuleks teha vastavalt selle riigi elektriiskriitidele, kus valgustuseade paigaldatakse. 13. Minimaalne kaugus valgusallikast valgustatavate objektidest. 14. Raskete tingimuste valgustusarmatuurid 15. Toode ei ühildu valgusdimmeritega.

EE: MÄRKUUSED! Selle juhendi soovitusete eiramine võib põhjustada tulekahju, põletusi, elektrilööki, kehavigastusi ja muud materiaalseid ja immateriaalseid kahjusid. LEDIN Group sp. z o.o. ei vastuta käesoleva juhendi soovitusete mittejärgimisest tulenevate tagajärgede eest. Ettevõtte LEDIN Group sp. z o.o. jätab endale õiguse teha muudatusi juhendi sisus. Uuendatud versiooni saab alla laadida veebisaidilt www.ledline.pl. **VASTUTAV ISIK:** LEDIN Group sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POOLA tel. +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledline.pl

FR: 1. ENNEN KUIN ALOITAT. Lue kaikki ohjeet huolellisesti. Säilytä ohje. 2. VAROITUS! Käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä valmistajaan. 3. Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset. 4. Tuote täyttää Yhdistyneen kuningaskunnan (UK) määräysten vaatimukset. 5. Älä hävitä tuotetta yhdyskuntajätteen mukana. WEEE-direktiivin mukaisesti käytetty laite tulee vieda keräyspisteeseen. Oikea jätteenhoito suojelee ympäristöä. 6. Käytettävä vain sisätiloissa. 7. Suojausluokka I. Suojaus on varmistettu liittämällä suojelejohtojohdin (PE/PEN) suojaajaliittimeen. Suojaus epäsuoralla kosketuskelta kaitsemalla automaattisesti virransyötön. Asennuksen on oltava paikallisten sähkömääräysten mukainen. 8. Poista tuote käytöstä, jos tuotteen suoja on vaurioitunut. 9. Valonlähdä sekä ohjauslaitteet ovat vaihdettavissa, ja niitä voi vaihtaa vain ammattilainen. Vikaantumistapauksessa ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan välillisin osin vaihtamiseksi. 10. Tuote on varustettu D-energiatohkuusluokan valonlähteenä. 11. Varoitust: Kuumat hehkulamput. Valonlähteet kuumevat voimakkaasti – palovammariski! Vaihda lamput vain, kun virta on katkaistu ja ne ovat jäähtyneet. Ole varovainen. 12. Maadoitus ja koko järjestelmän liittäminen tulee tehdä sen maan paikallisten sähkömääräysten mukaisesti, jossa valaistuslaitte asennetaan. 13. Vähimmäisetäisyys valonlähteestä valaistavien kohteisiin. 14. Valaisimet vaativat olosuhteisiin 15. Tuote ei toimi himmentimien kanssa.

FR: HUOMAUTUKSET! Tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa mm. tulipaloon, palovammoihin, sähköiskuun, ruuminvammoihin sekä muihin aineellisiin ja aineettomiin vahinkoihin. LEDIN Group sp. z o.o. ei ole vastuussa vaurioista, jotka johtuvat tämän ohjeen suositusten noudattamatta jättämisestä. LEDIN Group sp. z o.o. pidättää oikeuden tehdä muutoksia ohjeiden sisältöön. Ajantasainen versio on ladattavissa osoitteesta www.ledline.pl. **VASTUULLINEN TAHO:** LEDIN Group sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, PUOLA puh. +48 29 764 77 00, sähköposti: kontakt@ledline.pl

FR: 1. AVANT DE COMMENCER. Lisez attentivement toutes les instructions. Conservez cette notice. 2. AVERTISSEMENT ! Utilisez le produit conformément aux recommandations du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant. 3. Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne (UE). 4. Le produit répond aux exigences réglementaires du Royaume-Uni (UK). 5. Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Conformément à la directive DEEE, il convient de déposer l'équipement utilisé dans un point de collecte. Une élimination appropriée protège l'environnement. 6. À utiliser uniquement à l'intérieur. 7. Classe de protection contre les chocs électriques I. La protection est assurée par le raccordement du conducteur de protection (PE/PEN) à la borne de protection. Elle protège contre les contacts indirects en coupant automatiquement l'alimentation électrique. L'installation doit être conforme aux réglementations électriques locales. 8. Désactivez le produit en cas de dommage au boîtier du produit. 9. La source de lumière ainsi que l'équipement de commande sont interchangeables et ne peuvent être remplacés que par un professionnel. En cas de dommage, signalez le produit au revendeur local ou au fabricant afin de remplacer le composant endommagé. 10. Le produit est équipé d'une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D. 11. Avertissement : Ampoules chaudes. Les sources de lumière deviennent très chaudes - risque de brûlure ! Remplacez les ampoules uniquement lorsque l'alimentation est coupée et après refroidissement. Faites preuve de prudence. 12. La mise à la terre et les connexions de l'ensemble du système doivent être effectuées conformément aux normes électriques locales du pays où le luminaire est installé. 13. La distance minimale entre la source de lumière et les objets éclairés. 14. Appareils pour le travail dans des conditions difficiles. 15. Le produit n'est pas compatible avec les variateurs d'éclairage.

FR: REMARQUES ! Le non-respect des recommandations contenues dans ce manuel peut entraîner, entre autres, un incendie, des brûlures, une électrocution, des blessures corporelles ainsi que d'autres dommages matériels et immatériels. LEDIN Group sp. z o.o. décline toute responsabilité pour les conséquences résultant du non-respect des recommandations de ce manuel. La société LEDIN Group sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications au contenu du manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site www.ledline.pl. **ENTITÉ RESPONSABLE :** LEDIN Group sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONGNE tél. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

EL: 1. ΠΡΟΤΥΟ ΕΞΙΝΗΣΕΙΣ. Διάβασε προσεκτικά όλες τις οδηγίες. Κράτα την οδηγία. 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Εάν έχετε οποιαδήποτε ερωτήσεις επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή. 3. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των Οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ). 4. Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των κανονισμών στο Ηνωμένο Βασίλειο (UK). 5. Μην απορρίπτετε το προϊόν με τα αστικά απόβλητα. Σύμφωνα με την οδηγία WEEE, πρέπει να παραδώσετε τον χρησιμοποιημένο εξοπλισμό σε σημείο συλλογής. Η σωστή διάθεση προστατεύει το περιβάλλον. 6. Χρησιμοποιείτε μόνο σε εσωτερικούς χώρους. 7. Κατηγορία προστασίας I. Η προστασία παρέχεται μέσω της σύνδεσης του αγωγού προστασίας (PE/PEN) με τον ακρόβητο γείωσης. Προστατεύει από την έμμεση επαφή μέσω της αυτόματης διακοπής τροφοδοσίας. Η εγκατάσταση πρέπει να είναι σύμφωνα με τους τοπικούς ηλεκτρικούς κανονισμούς. 8. Απενεργοποιήστε το προϊόν σε περίπτωση που υποστεί ζημιά το περίβλημα του προϊόντος. 9. Πληγί φωτός όπως και ο εξοπλισμός ελέγχου είναι αντικαταστάσιμα και μπορεί να τα αντικαταστήσει μόνο ένας επαγγελματίας. Σε περίπτωση βλάβης, αναφέρετε το προϊόν στον τοπικό πωλητή ή στον κατασκευαστή για την αντικατάσταση του ελαττωματικού εξαρτήματος. 10. Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D. 11. Προειδοποίηση. Καυτά λαμπτήρες. Οι πηγές φωτός θερμαίνονται πολύ – κίνδυνος εγκαυμάτων! Να αντικαθιστάτε τους λαμπτήρες μόνο όταν η τροφοδοσία είναι αποσυνδεδεμένη και αφού έχουν κρυώσει. Να είστε προσεκτικοί. 12. Η γείωση και οι συνδέσεις ολόκληρου του συστήματος θα πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ηλεκτρολογίας της χώρας, στην οποία εγκαθίσταται το φωτιστικό. 13. Ελάχιστη απόσταση της πηγής φωτός από τα φωτιζόμενα αντικείμενα. 14. Εξοπλισμός για εργασία σε δύσκολες συνθήκες 15. Το προϊόν δεν είναι συμβατό με ρυθμιζόμενες έντασης φωτισμού.

EL: ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ! Η μη τήρηση των συστάσεων που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο μπορεί να οδηγήσει, μεταξύ άλλων, σε πυρκαγιά, εγκαυμάτια, ηλεκτροπληξία, σωματικούς τραυματισμούς και άλλες υλικές και μη υλικές ζημιές. Η LEDIN Group sp. z o.o. δεν φέρει ευθύνη για τις συνέπειες που προκύπτουν από τη μη τήρηση των συστάσεων του παρόντος εγχειριδίου. Η εταιρεία LEDIN Group sp. z o.o. διατηρεί το δικαίωμα να εισάγει αλλαγές στο περιεχόμενο του εγχειριδίου. Μπορείτε να κατεβάσετε την επικαιροποιημένη έκδοση του ιστότοπου www.ledline.pl. **ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ:** LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, ΠΟΛΩΝΙΑ τηλ.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

ES: 1. ANTES DE COMENZAR. Lee atentamente todas las recomendaciones. Conserva la guía. 2. ADVERTENCIA: Utiliza el producto según las recomendaciones del fabricante. Si tienes alguna pregunta, ponte en contacto con el fabricante. 3. El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE). 4. El producto cumple los requisitos de la normativa en el Reino Unido (UK). 5. No deshechar el producto con los residuos municipales. De acuerdo con la directiva RAEE, lleve los equipos usados a un punto de recogida. La correcta eliminación protege el medio ambiente. 6. Usar solo en interiores. 7. Clase I de protección contra descargas eléctricas. La protección se asegura mediante la conexión del conductor de protección (PE/PEN) al terminal de tierra. Protege contra el contacto indirecto a través de la desconexión automática del suministro eléctrico. La instalación debe cumplir con las normativas eléctricas locales. 8. Desactiva el producto en caso de daño en la cubierta del producto. 9. Fuente de luz y equipo de control son intercambiables y solo un profesional puede reemplazarlos. En caso de daño, informe el producto al vendedor local o al fabricante para reemplazar el componente dañado. 10. El producto está equipado con una fuente de luz de clase de eficiencia energética D. 11. Advertencia. Bombillas calientes. Las fuentes de luz se calientan mucho: ¡riesgo de quemaduras! Cambie las bombillas solo con la alimentación desconectada y después de que se hayan enfriado. Tenga cuidado. 12. Las conexiones a tierra y el conexionado de todo el sistema deben realizarse conforme a las normativas eléctricas locales del país en el que se instala la luminaria. 13. La distancia mínima de la fuente de luz a los objetos iluminados. 14. Equipos para trabajar en condiciones difíciles. 15. El producto no es compatible con los reguladores de intensidad de luz.

ES: ATENCIÓN! El incumplimiento de las recomendaciones contenidas en este manual puede resultar, entre otras cosas, en incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones corporales y otros daños materiales e imateriales. LEDIN Group sp. z o.o. no se hace responsable de las consecuencias derivadas del incumplimiento de las recomendaciones de este manual. LEDIN Group sp. z o.o. se reserva el derecho de realizar cambios en el contenido del manual. La versión actual se puede descargar en www.ledine.pl. ENTIDAD RESPONSABLE: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel: +48 29 764 77 00, correo electrónico: kontakt@ledine.pl

GA: 1. SULA DTOSÓIR TÚ. Léigh na treoracha go cúramach. Coinnigh an treoir. 2. Tá rabhadh ann! Úsáid an táirge de réir mhólaí an mhonaróra. Má tá aon cheisteanna agat, déan teagmháil leis an monaróir. 3. Tá an táirge ag comhlíonadh riachtanais Theoiricínte an Aontais Eorpaih (AE). 4. Comhlíonann an táirge ceanglais na reachtóiríocht a bhíonn Aontaithe (UK). 5. Níor cheart an táirge a chaitheamh amach le dramháil tí. De réir Theoirice WEEE, ba chóir trealamh caite a thabhairt chuig pointe bailithe. Cosnaíonn diúscair ché u timpeallacht. 6. Le húsáid tabhí istigh amháin. 7. Táim ag brath ar mo chuid eolais ar an nGaeilge, agus is féidir liom aistriúcháin garbh a sholáthar duit: Rang cosanta i gcoinne tuircing leictreach den chéad scoth. Cosaint a chuirtear ar fáil trí nascadh leis an sreang talún (PE/PEN) chuig an teirmínéil cosanta. Cosnaíonn sé i gcoinne teagmháil inéireach trí dhéanadh uathobrioch ón soláthar cumhachta. Cailteádh an suiteáil a bheith de réir na rialachán áitiúil leictreachais. Tabhair faoi deara go bhféadfadh éagsúlachtaí a bheith ann a saeáilocht theicniúil idir Béarla, Gaeilge, agus teangacha eile, agus b'fhéidir gur mhaith leat dul i gcomhairle le saeáilocht álfósa go Ghaeilge agus atá eolach ar thearmaíocht theicniúil. 8. Tóg an táirge as seirbhís má dhéantar damáiste do chláidh an táirge. 9. Is féidir an fhoinse solais agus an trealamh rialaithe a athsoláthar agus ní féidir ach duine gairmiúil a chur in ionad iad. I gcás damáiste, cuir an táirge ar ais chuig do dhéilálaí áitiúil nó chuig an monaróir chun an comhpháirt damáiste a athsoláthar. 10. Tá an táirge feistithe le foinsé solais de rang éifeachtúlachtaí fuinnimh D. 11. Rabhadh: Bólgáin te. Éiríonn na foinsé solais an-te – baol dóite! Athraigh bólgáin ach amháin nuair a bhíonn an chumhacht dhéanálte agus tar éis dóibh fuarú. Bí cúramach. 12. Ba cheart an córas iomláin a thaisceadh agus a nascadh de réir chuid leictreacha áitiúla na tíre ina bhfuil an Luminaire suiteáilte. 13. Is í an t-achar fosta ón bhfoinsé solais go dtí na rudaí atá á sóilsiú. 14. Trealamh le haghaidh oibríú i gcoinníollacha deacra 15. Táirge nach bhfuil ag luí le laghdaitheoirí solaithe.

GA: RABHADH! D'fhéadfadh neamhriá a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo a bheith mar thoradh ar thine, dhó, turráing leictreach, gortúithe choir agus damáistí ábhartha agus neamhábhartha eile. Ní ghlacann LEDIN Group sp. z o.o. freagracht as iarmhairtí eascaithe as neamhriá a thabhairt ar na moltaí atá sa lámhleabhar seo. Coinníonn LEDIN Group sp. z o.o. an ceart chun athruithe a dhéanamh ar ábhar an lámhleabhair. Is féidir an leagan is déanaí a fósáil ó www.ledine.pl. ENTITTEAS FREAGRACH: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, AN PHOLAINN guthán +48 29 764 77 00, ríomhphost: kontakt@ledine.pl

LT: 1. PRIĖS PRADĖDAMAS. Atidžiãia paskaityk visus nurodymus. Išsaugok instrukcijã. 2. [SPEJIMAS] Naudokite gaminiã pagal gamintojo rekomendacijas. Jei turite kokiã nors klausimã, susisiekite su gamintoju. 3. Produktas atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvã reikalavimus. 4. Produktas atitinka Jungtinẽs Karalystẽs (UK) teisẽs aktã reikalavimus. 5. Neãšalinti gaminio kartã su komunalinẽmis atliekomis. Pagal WEEE direktyvã panaudotã įranga reikia pristatyti į surinkimo punktã. Tinkamas utilizavimas saugo aplinkã. 6. Naudoiti tik patalvyje. 7. Į apsaugos klasẽ nu elektros smũgio. Apsauga užitikarna prijungiant apsauginã laidã (PE/PEN) prie apsaugines gnybtã dẽžutẽs. Apsaugo nuo netiesioginio prisilietimo automatiskã išjungiant maitinima. Montavimas turi atitikti vietinius elektros reikalavimus. 8. Jei gaminio dangtis yra pažeistas, nustokite jį naudoti. 9. Šviesos šaltinis ir valdymo įranga yra keičiami ir juos gali pakeisti tik profesionalas. Sugedus produktui, kreipkitės į vietinį pardavėã arba gamintojã, kad pakeistumẽte sugedusã komponentã. 10. Produktas su šviesos šaltiniu, kurio energijos vartojimo efektyvumã klasẽ yra D. 11. Įspėjimas: Karštos lemputės. Šviesos šaltiniai stipriai įkaista – nudegimo rizika! Keisti lemputes tik išjungus maitinima ir po jų atvėsimio. Bũkite atsargus. 12. Įžeminimas ir visos sistemos sujungimai turẽti bũti atlikti pagal vietines elektros taisykles šalyje, kurioje įrengiamas apšvietimo tãisas. 13. Minimalus šviesos šaltinio atstumas nuo apšvietyto objekto. 14. Įranga darbi sunkiomis sąlygomis. 15. Produkt neveikia su apšvietimo regulatoriais.

LT: PASTABOS! Nepaisydami šioje instrukcijoje pateiktã rekomendacijã, galite susidurti su gaisru, nudegimais, elektros smũgiais, kũno sužalojimais bei kitokia materialine ir nematerialine žãla. LEDIN Group sp. z o.o. neatsako už pasekmes, kylancias dėl šios instrukcijos nepaisymo. LEDIN Group sp. z o.o. pasilieka teisẽ keisti instrukcijos turinĩ. Naujausia versija galima atsisiuosti iš svetainẽs www.ledine.pl. ATSAKINGAS SUBJEKTAS: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, LENKIA tel. +48 29 764 77 00, el.paštas: kontakt@ledine.pl

LV: 1. PIRMS SÅKŠANAS. Uzmanĩji izlasiet visus norãdījumus. Saglabãjiet instrukciju. 2. BRĪDINÅJUMS! Izmantojiet produktu atbilstoši ražotãjam norãdījumam. Ja jums ir kādi jautãjumi, sazinieties ar ražotãju. 3. Produkts atbilst Eiropas Savienības (ES) Direktĩvu prasībãm. 4. Izstrãdãjums atbilst Apvienotãs Karalistes (UK) tiesĩbu aktu prasībãm. 5. Nelietojiet produktu kopã ar sadzĩves atkritumiem. Atbilstoši WEEE direktĩvai nolietotãs iekãrtas jānodod savãkšanas punktã. Pareiza utilizãcija aizsargã vidi. 6. Lietot tikai telpãs. 7. Ā aizsardzības klasẽ pret elektroskũku. Aizsardzība nodrošinãta, pievienojot aizsargãvadu (PE/PEN) pie aizsargãspalles. Pasargã no netiesãi piesãrkãna, automatiskã atslẽdzojã barošãnu. Instalãcijã jāatbilst vietējiem elektrotehniskajiem noteikumiem. 8. Izslẽdziet izstrãdãjumu no ekspluatãcijas, ja produkta aizsargs ir bojãts. 9. Gaismas avotu un vadības aprĩkumu var nomainĩt tikai profesionãlis. Ja rodas bojãjumi, sazinieties ar vietējo izplatītãju vai ražotãju, lai nomainĩtu bojãto komponentu. 10. Produkts aprĩkots ar D klases energoefektivitãtes gaismas avotu. 11. Brĩdĩnãjums: Karstas spuldzes. Gaismas avoti stipri uzkarst – apdegumu risks! Spuldzes mainĩt tikai pēc strãvas atslẽgšanas un atdzišanas. Ievẽrojiet piesardzību. 12. Zemejũms un visa sistẽmas savienojumi jāveic saskaņã ar tãs valsts vietējiem elektroinstalãcijas noteikumiem, kurã tie uzstãdĩti apgaismojuma aprĩkumam. 13. Minimãlais attãlums no gaismas avota līdz apgaismojamajam objektam. 14. Armãrtãra darbam sarežĩtos apstãkļos 15. Produkts nesadarbojã ar apgaismojuma regulatoriem.

LV: PIEZĪMES! Norãdījumus neievẽrošana, kas ietvertã šajã instrukcijã, var izraisĩt, piemẽram, ugunsgrãku, apdegumus, elektriskãs strãvas triecienus, ķermeņa ievainojumus un citus materiãlos un nemateriãlos zãudjumus. LEDIN Group SIA neuzņemas atbildību par sekãm, kas izriet no šis instrukcijas norãdījumu neievẽrošanas. Uzņēmums LEDIN Group SIA patãr tiešãsa veikt izmainãs instrukcijas saturã. Aktuãlo versiju var lejupielãdēt no vietnes www.ledine.pl. ATBILDĪGÅ PERSONA: LEDIN Group SIA., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLIJA tel. +48 29 764 77 00, e-pasts: kontakt@ledine.pl

MT: 1. QABEL MA TIBDA. Agra sew Istruzzjonijiet kollha. Zomgom Istruzzjoni. 2. TWISSIJA! Uza I-prodott skont ir-rakkomandazzjonijiet tal-manifattur. Jekk għandek xi mistoqsijiet, ikkuntattja lill-Manifattur. 3. Il-prodott jissodisfa r-rakviziti tal-Direttiva tal-Unjoni Ewropea (UE). 4. Il-prodott jissodisfa r-rakviziti tal-Leġislazzjoni fir-Renju Unit (UK). 5. Tagħmiha il-prodott ma' l-iskart municipali. Skont id-Direttiva WEEE, taġti t-tagħmir użat lill-punt ta' għbr. L-ghoti korrett jiproteġi l-ambjent. 6. Uża biss gewwa l-bini. 7. Klassi I ta' protezzjoni kontra koxk elettriku. Il-protezzjoni hija provvudta billi wiehed jgħaqqad il-wajer tal-protezzjoni (PE/PEN) mat-terminal protettiv. Jiproteġi kontra ttaġnt indirett permezz ta' tqugh awtomatiku tas-saħħa. L-installazzjoni għandha tkun konformi mar-regolamenti lokali tal-elettriku. 8. Jekk jogħġbok, neħhi l-prodott mill-uzo jekk il-qoxra tal-prodott tkun bil-hsara. 9. Sors tad-dawl kif ukoll it-tagħmir tal-kontroll huwa interkambjabbli u jista' jmbideli biss minn professjonist. Fil-kaz ta' hsara, irrappurtaw il-prodott lill bejjiegh lokali jew lill-manifattur jew tissostitwixxi l-komponent bil-hsara. 10. Prodott mgħammar b'sors tad-dawl ta' klassi ta' effiċjenza enerġetika D. 11. Twissija: Bożoz jħraġq. Is-sorsi tad-dawl jishnu ħafna – riskju ta' ħruġ! Ibdel il-bożoz biss meta s-sors tal-elettriku jkun misri u wara li jkunu tkesshu. Ogħodh fejn. 12. Il-grounding u l-konnessjonijiet tasi-sistema kollha għandhom isiru skont ir-regoli elettrici lokali tal-pajġij tejn qed tigi installata l-apparat tad-dawl. 13. Minimu distanza tas-sors tad-dawl mill-oggetti li qed jigu mdawla. 14. Opravi għall-hmda f'kundizzjonijiet diffiċli. 15. Il-prodott ma jgħdix ma' dimmers tad-dawl.

MT: TESSIJA! In-nuqqas ta' segwitu tal-pariri inkluzi f'din Istruzzjoni jista' jirrizulta f'inklużjoni ta' nriren, ħruq, koxk elettriku, kormentis fiżiċi u ħsarat materjali u immaterjali oħrajn. LEDIN Group sp. z o.o. ma tieħus responsabbiltà għall-konsegwenzi li jirrizultaw min-nuqqas ta' konformità mal-pariri ta' din Istruzzjoni. Il-kumpanija LEDIN Group sp. z o.o. tirsirva d-dritt li tagħmel bidliet fit-test tal-istruzzjoni. Il-verżjoni attwali tista' tintirzeż mis-sit www.ledine.pl. ENTITTA RESPONSABBLI: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONJA tel. +48 29 764 77 00, email: kontakt@ledine.pl

NL: 1. VOORDAT JE BEGINT. Lees alle instructies zorgvuldig door. Bewaar de handleiding. 2. WAARSCHUWING! Gebruik het product volgens de aanbevelingen van de fabrikant. Als je vragen hebt, neem dan contact op met de fabrikant. 3. Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie (EU). 4. Het product voldoet aan de regelgeving in het Verenigd Koninkrijk (UK). 5. Het product niet bij het huishoudelijk afval weggoeien. Volgens de WEEE-richtlijn moet u gebruikte apparatuur naar een inzamelpunt brengen. Een juiste verwijdering beschermt het milieu. 6. Alleen binnenshuis gebruiken. 7. Beschermingsklasse I tegen elektrische schokken. Bescherming wordt geboden door de aardeaard (PE/PEN) aan te sluiten op de aardkleem. Het beschermt tegen indirect contact door automatische uitschakeling van de voeding. De installatie moet voldoen aan de lokale elektrische voorschriften. 8. Schakel het product uit indien de beschermkap van het product beschadigd is. 9. Lichtbron en bedieningsapparaat zijn wisselbaar en kunnen alleen door een professional worden vervangen. In geval van beschadiging meldt u het product bij de lokale verkoper of de fabrikant om het beschadigde onderdeel te vervangen. 10. Het product is uitgerust met een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D. 11. Waarschuwing: Heet lampen. Lichtbronnen worden erger heet – risico op verbranding! Vervang lampen alleen als de stroom is uitgeschakeld en nadat ze zijn afgekoeld. Wees voorzichtig. 12. Aarding en verbindingen zijn van het gehele systeem moeten worden uitgevoerd volgens de lokale elektrische voorschriften van het land waarin de verlichtingsarmatuur wordt geïnstalleerd. 13. Minimale afstand van de lichtbron tot de verlichte objecten. 14. Armaturen voor werken onder zware omstandigheden 15. Het product is niet compatibel met

Lichtdimmers.

NL: OPMERKINGEN! Het niet naleven van de aanbevelingen in deze handleiding kan onder andere leiden tot brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijke letsel en andere materiële en immateriële schade. LEDIN Group sp. z.o.o. is niet verantwoordelijk voor de gevolgen van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding. LEDIN Group sp. z.o.o. behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de inhoud van de handleiding. De actuele versie kan worden gedownload van www.ledine.pl. VERANTWOORDELIJKE ENTITEIT: LEDIN Group Sp. z.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN tel: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

DE: 1. BEVOR DU BEGINNST. Lies alle Anweisungen sorgfältig durch. Bewahre die Anleitung auf. 2. WARNUNG! Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. 3. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU). 4. Das Produkt erfüllt die gesetzlichen Anforderungen im Vereinigten Königreich (UK). 5. Das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgen. Gemäß der WEEE-Richtlinie ist das Altkgerät an einer Sammelstelle abzugeben. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt. 6. Nur in Innenräumen verwenden. 7. Schutzklasse I. Der Schutz wird durch Anschluss des Schutzleiters (PE/PEN) an die Schutzklemme gewährleistet. Schutz vor indirektem Berühren durch automatische Abschaltung der Stromversorgung. Die Installation muss den örtlichen elektrischen Vorschriften entsprechen. 8. Schalten Sie das Produkt außer Betrieb, wenn die Schutzabdeckung des Produkts beschädigt ist. 9. Die Lichtquelle sowie die Steuerungsausrüstung sind austauschbar und können nur von einem Fachmann ausgetauscht werden. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich bitte an den örtlichen Händler oder den Hersteller, um das beschädigte Teil auszutauschen. 10. Produkt ausgestattet mit einer Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D. 11. Warnung: Heiße Glühlampen. Lichtquellen erhitzen sich stark – Verbrennungsgefahr! Glühlampen nur bei abgeschalteter Stromversorgung und nach dem Abkühlen wechseln. Vorsicht ist geboten. 12. Die Erdung und die Verbindungen des gesamten Systems sollten gemäß den örtlichen elektrischen Vorschriften des Landes, in dem das Beleuchtungssystem installiert wird, durchgeführt werden. 13. Minimale Entfernung der Lichtquelle von den beleuchteten Objekten. 14. Gehäuse für den Einsatz unter schwierigen Bedingungen 15. Das Produkt ist nicht mit Lichtdimmern kompatibel.

DE: HINWEISE! Die Nichtbeachtung der in dieser Anleitung enthaltenen Empfehlungen kann unter anderem zu einem Brand, Verbrennungen, Stromschlägen, Körperverletzungen sowie anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Die LEDIN Group sp. z.o.o. übernimmt keine Verantwortung für die Folgen, die sich aus der Nichtbefolgung der Empfehlungen dieser Anleitung ergeben. Die Firma LEDIN Group sp. z.o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt der Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle Version kann von der Website www.ledine.pl heruntergeladen werden. VERANTWORTLICHE PARTEI: LEDIN Group Sp. z.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLEN Tel.: +48 29 764 77 00, E-Mail: kontakt@ledine.pl.

PT: 1. ANTES DE COMEÇAR. Leia atentamente todas as instruções. Guarde este manual. 2. AVISO! Use o produto de acordo com as recomendações do fabricante. Se tiver alguma dúvida, entre em contato com o fabricante. 3. O produto atende aos requisitos das Diretivas da União Europeia (UE). 4. O produto está em conformidade com os requisitos dos regulamentos da Grã-Bretanha (UK) 5. Não descarte o produto com resíduos urbanos. De acordo com a diretiva WEEE, entregue os equipamentos usados em um ponto de coleta. O descarte adequado protege o meio ambiente. 6. Usar apenas em ambientes internos. 7. Classe de proteção contra choques elétricos I. A proteção é garantida pela conexão do fio de proteção (PE/PEN) ao terminal de aterramento. Protege contra contato indireto através do desligamento automático da alimentação. A instalação deve estar em conformidade com as normas elétricas locais. 8. Desative o produto em caso de danos à proteção do produto. 9. A fonte de luz, assim como o equipamento de controle, é substituível e só pode ser trocada por um profissional. Em caso de avaria, informe o produto ao vendedor local ou ao fabricante para substituir o componente danificado. 10. Produto equipado com fonte de luz de classe de eficiência energética D. 11. Aviso: Lâmpadas quentes. As fontes de luz aquecem bastante – risco de queimadura! Substitua as lâmpadas somente quando a alimentação estiver desligada e após o resfriamento. Tenha cuidado. 12. A ligação à terra e as conexões de todo o sistema devem ser feitas de acordo com as normas elétricas locais do país onde o dispositivo de iluminação está instalado. 13. A distância mínima da fonte de luz dos objetos iluminados. 14. Luminárias para trabalho em condições difíceis 15. O produto não é compatível com dimmers de iluminação.

PT: AVISOS! O não cumprimento das recomendações contidas neste manual pode resultar, entre outras coisas, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões corporais e outros danos materiais e imateriais. A LEDIN Group sp. z.o.o. não se responsabiliza pelas consequências decorrentes do não cumprimento das recomendações deste manual. A empresa LEDIN Group sp. z.o.o. reserva-se o direito de fazer alterações no conteúdo do manual. A versão atual pode ser baixada no site www.ledine.pl. ENTIDADE RESPONSÁVEL: LEDIN Group Sp. z.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLÓNIA tel: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

RO: 1. ÎNAINTE DE A ÎNCEPE. Citește cu atenție toate instrucțiunile. Păstrează acest ghid. 2. AVERTISMENT! Utilizati produsul conform recomandãrilor producãtorului. Dacă aveți întrebãri, contactați producãtorul. 3. Produsul îndeplinește cerințele Directivei Uniunii Europene (UE). 4. O produsul cumpre os requisitos da legislação no Reino Unido (UK). 5. Nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Conform directivei WEEE, echipamentul uzat trebuie predat la un punct de colectare. Eliminarea corectã protejează mediul înconjurãtor. 6. A se utiliza doar în interiorul încăperilor. 7. Clasa I de protecție împotriva electrocutãrii. Protecția este asigurată prin conectarea unui conductor de protecție (PE/PEN) la borna de protecție. Oferie protecție împotriva atingerilor indirecte prin deconectarea automatã a alimentãrii. Instalația trebuie sã fie conformã cu reglementãrile electrice locale. 8. Deconecteați produsul din uz în cazul deteriorãrii carcãsei produsului. 9. Sursa de luminã, precum și echipamentul de control sũnt interschimbabile și pot fi înlocuite doar de un profesionist. În cazul unei defecțiuni, raportați produsul distribuitorului local sau producãtorului pentru a înlocui componenta defectã. 10. Produsul este echipat cu o sursã de luminã cu clasa de eficiență energeticã D. 11. Avertisment: Becuri fierbinti. Sursele de luminã se încãlzesc foarte mult – risc de arsurã! Înlocuiți becurile numai dupã ce ați deconectat alimentarea și acesaa s-au rãcit. Fii precaut. 12. Împãmpãnarea și conectãrile întregului sistem ar trebui sã fie realizate conform normelor electrice locale ale țãrii în care este instalat corpul de iluminat. 13. Distanța minimã a sursei de luminã fațã de obiectele iluminate. 14. Suporturi pentru lucru în condiții dificile. 15. Produsul nu este compatibil cu întrerupãtoarele de luminã cu variator.

RO: OBSERVAȚII! Nerespectarea recomandãrilor din acest manual poate duce, printre altele, la incendii, arsuri, electrocutãri, vãtmãri corporale și alte daune materiale și nemateriale. LEDIN Group sp. z.o.o. nu este responsabilã pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandãrilor din acest manual. Compania LEDIN Group sp. z.o.o. își rezervã dreptul de a aduce modificãri conținutului manualului. Versiunea actualizatã poate fi descãrcatã de pe site-ul www.ledine.pl. ENTITATE RESPONSABILĂ: LEDIN Group Sp. z.o.o., str. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

SK: 1. PREDTÝM, AKO ZAČNĚTE. Prečítaj si pozorne všetky pokyny. Uchovaj inštrukciu. 2. UPOZORNENIE! Používajte produkt podľa odporučení výrobcu. Ak máte nejaké otázky, kontaktujte sa s výrobcom. 3. Produkt spĺňa požiadavky smerníc Európskej únie (EU). 4. Produsul îndeplinește cerințele legislației din Regatul Unit (UK). 5. Nevyhadzujte produkt spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice WEEE je potrebné odovzdať použitý prístroj na zberné miesto. Správna likvidácia chrãní životné prostredie. 6. Používajte iba v interiéri. 7. Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom I. Ochrana je zabezpečenã pripojením ochranného vodiča (PE/PEN) k ochrannému svorku. Chráni pred nepriamym dotykom pomocou automatického vypnutia napãjania. Instalãcia musí byť v súlade s miestnymi elektroinstalačnými predpismi. 8. Vypnite produkt z prevádzky v prípade poškodenia krytu produktu. 9. Zdroj svetla aj ovlãdãcie príslušenstvo sú vymeniteľné a môžie ich vymeniť iba profesionãl. V prípade poškodenia nahlãste produkt miestnemu predajcovi alebo výrobcovi, aby mohli vymeniť poškodenú súčiastku. 10. Produkt vybavený svetelným zdrojom s energetickou triedou účinnosti D. 11. Upozornenie: Horúce žiarovky. Svetelné zdroje sa veľmi zahrievajú – riziko popãlenia! Vymieňajte žiarovky iba pr odpojení napãjãní a po vychladnutí. Dodržujte opatrnosť. 12. Uzemnenie a spojenie celého systému by mali byť vykonãné podľa miestnych elektrických predpisov krajiny, v ktorej je osvetľovacie zariadenie inštalované. 13. Minimãlnã vzdialenosť zdroja svetla od osvetľovaných objektov. 14. Svetliãlá na prácu v náročných podmienkach. 15. Výrobok nie je kompatibilný so striedacimi osvetleniami.

SK: UPOZORNENIE! Nedodržiavanie odporučení uvedených v tejto príručke môžie viesť okrem iného k požiaru, popãleniam, úrazu elektrickým prúdom, telesným zraneniam a iným materiálum a nemateriãlným škodãm. LEDIN Group s.r.o. nenesie zodpovednosť za dôsledky vyplývajúce z nedodržiãnia odporučení tejto príručky. Spoločnosť LEDIN Group s.r.o. si vyhradzuje právo na vykonãvanie zmien v obsahu príručky. Aktuãlnu verziu si môžete stiahnuť zo stránky www.ledine.pl. ZODPOVEDNÝ SUBJEKT: LEDIN Group s.r.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLSKO tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledine.pl

SL: 1. PREDEN ZAČNETE. Pozorno preberite vsa navodila. Shranite navodila. 2. OPOZORILO! Uporabljajte izdelek v skladu s priporočili proizvajalca. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na proizvajalca. 3. Izdelek izpolnjuje zahteve direktiv Evropske unije (EU). 4. Výrobok spĺňa požiadavky predpisov v Spojenom krãľovstve (UK). 5. Ne zavrzajte izdelek za gospodarskimi odpadki. V skladu z direktivo WEEE morate izrabljeno opremo vrniti na zbirno mesto. Pravilna odstrãnitev varuje okolje. 6. Uporabljati samo v notranjih prostorih. 7. Razred zašãite pred elektrĩnim udãrom I. Zašãita je zagotovljena z priključitvijo zašãitnega vodnika (PE/PEN) na zašãitni priključek. Šãiti pred posrednim dotikom s samodejnim izklopom napajanja. Namestitev mora biti v skladu z lokalnimi elektrĩnimi predpisi. 8. Izdelek izkljuãuje iz uporabe, če je zašãita izdelka poškodovana. 9. Vir svetlobe in nadzorna oprema sta zamenljiva in ju lahko zamenja le strokovnjak. V primeru okvare izdelek prijaviite lokalnemu prodajalcu ali proizvajalcu za zamenjavo poškodovanega dela. 10. Izdelek je opremljen z virom svetlobe energijskega razreda D. 11. Opozorilo: vroãe žarnice. Vir svetlobe se moãno segreva – nevarnost opekav! Zarnice menjajte le, ko je napajanje izkljuãeno in so ohlajene. Bodite previdni. 12. Uzemljenje in povezave elektrĩnega sistema morajo biti izvedene v skladu z lokalnimi elektrĩnimi predpisi drãžave, v kateri je nameščena svetilka. 13. Minimalna razdalja vira svetlobe od osvetljenih predmetov. 14. Ohišja za delo v težižkih pogojih 15. Izdelek ni združljiv z zamenljivimi svetlobami.

SL: PRIPOMBE! Neupoštevanje priporočil, vsebovanih v tem navodilu, lahko povzroči med drugim požar, opekline, elektrĩni udar, telesne poškodbe ter druge materiale in nematerialne škode. LEDIN Group d.o.o. ne prevzema odgovornosti za posledice, ki izhajajo iz neupoštevanja priporočil tega navodila. Podjetje LEDIN Group d.o.o. si pridružuje pravico do sprememb vsebine navodil. Posodobljeno različico je mogoče prenesti s spletna strani www.ledine.pl. ODGOVORNA ENTITETA: LEDIN Group d.o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tobolice, POLJSKA tel. +48 29 764 77 00, e-pošta: kontakt@ledine.pl

SE: 1. Innan du börjar. Läs noggrant igenom alla instruktioner. Behåll anvisningen. 2. VARNING! Använd produkten enligt tillverkarens rekommendationer. Om du har några frågor, kontakta tillverkaren. 3. Produkten uppfyller kraven i Europeiska unionens direktiv (EU). 4. Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov v Združenem kraljestvu (UK). 5. Slãng inte produkten med hushãllsavfall. Enligt WEEE-direktivet ska den anvãnda utrustningen lãmnas in till en insamlingsplats. Korrekt återvinning skyddar miljõn. 6. Anvãnd endast inomhus. 7. Skyddsklass I. Skydd tillhandahãlls genom anslutning av skyddsledaren (PE/PEN) till skyddslandstom. Skydd mot indirekt berõring genom automatisk frãnkoppling av strõmfõrsõrningen. Installation mãste fõlja lokala elektriska fõreskrifter. 8. Stång av produkten frãn anvãndning om produktens skydd ar skadat. 9. Luskallan och strõrutrustningen ar utbytbara och kan endast bytas ut av professionell. Vid skada, kontakta din lokala

återförsljäre eller tillverkaren för att ersätta den skadade komponenten. 10. Produkten är utrustad med en ljuskälla med energieffektivitetsklass D. 11. Varning: Varma glödlampor. Ljuskällorna blir mycket heta - risk för brännskador! Byt ut glödlampor endast när strömmen är fränkopplad och efter att de har svalnat. Var försiktig. 12. Jordning och anslutningar av hela systemet bör göras enligt de lokala elreglerna i det land där belysningsarmaturen installeras. 13. Minimal avstånd från ljuskällan till de belysta objekten. 14. Armatur för arbete under svåra förhållanden. 15. Produkten är inte kompatibel med ljusdämpare.

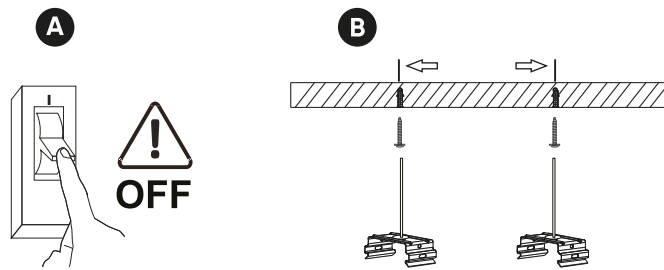
SE: ANMÄRKNINGAR! Underlåtenhet att följa rekommendationerna i denna instruktion kan leda till bland annat brand, brännskador, elektriska stötar, kroppsskador samt andra materiella och immateriella skador. LEDIN Group sp. z o.o. tar inget ansvar för konsekvenser som uppstår på grund av att man inte följer rekommendationerna i denna instruktion. Företaget LEDIN Group sp. z o.o. förbehåller sig rätten att göra ändringar i instruktionens innehåll. Den aktuella versionen kan laddas ner från www.ledline.pl. ANSVARIG ENHET: LEDIN Group Sp. z o.o., ul. Dębowa 1, 07-410 Tolibice, POLEN tel: +48 29 764 77 00, e-post: kontakt@ledline.pl

HU: 1. A MIELŐTT ELKEZDED. Olvass el figyelmesen az összes utasítást. Őrizd meg az útmutatót. 2. FIGYELMEZTETÉS! Használd a terméket a gyártó ajánlásai szerint. Ha bármilyen kérdése van, lépjön kapcsolatba a gyártóval. 3. A termék megfelel az Európai Unió (EU) irányelveinek. 4. Produkten oppfyller kraven i regelverket i Förenade kungariket (UK). 5. Ne dobja ki a terméket a kommunális hulladék közé. A WEEE irányelv szerint a használt eszközöket gyűjtőpontra kell leadni. A megfelelő hulladékkezelés védi a környezetet. 6. Csak beltéri használatra. 7. I. érintésvédelmi osztály. A védelmet a védővezető (PE/PEN) csatlakoztatása biztosítja a védőkapocshoz. Közvetett érintés elleni védelmet biztosít az áramellátás automatikus lekapcsolásával. Az installációnak meg kell felelnie a helyi elektromos előírásoknak. 8. Ha a termék burkolata megsérül, hagyja abba a termék használatát. 9. A fényforrás és a vezérlőberendezés cserélhető, és csak szakember végezheti el a cserét. Meghibásodás esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz vagy a gyártóhoz az alkatrész cseréje érdekében. 10. A termék D energiahatékonysági osztályú fényforrással van felszerelve. 11. Figyelmeztetés: Forró izzók. A fényforrások erősen felmelegsznek - égési sérülés veszélye! Az izzókat csak az áramellátás lekapcsolása után és lehűlésük után cserélje ki. Legyen óvatos. 12. A teljes rendszer földelését és csatlakozásait annak az országnak a helyi elektromos előírásai szerint kell elvégezni, ahol a világítótestet telepítik. 13. A megvilágított tárgyaktól való minimális távolság a fényforrástól. 14. Nehezen alkalmazható burkolatok munkához. 15. A termék nem kompatibilis a fényerő-szabályozókkal.

HU: MEGJEGYZÉSEK! Az ebben az útmutatóban foglalt ajánlások figyelmen kívül hagyása többek között tüzet, égési sérüléseket, áramütést, testi sérüléseket, valamint egyéb anyagi és nem anyagi károkat okozhat. A LEDIN Group sp. z o.o. nem vállal felelősséget az útmutató ajánlásainak be nem tartásából eredő következményekért. A LEDIN Group sp. z o.o. fenntartja a jogot az útmutató tartalmának megváltoztatására. Az aktuális verzió letölthető a www.ledline.pl weboldalról. FELELŐS SZERVEZET: LEDIN Group Sp. z o.o., Dębowa utca 1, 07-410 Tolibice, LENGYELORSZÁG tel.: +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl

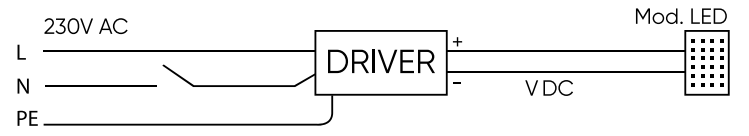
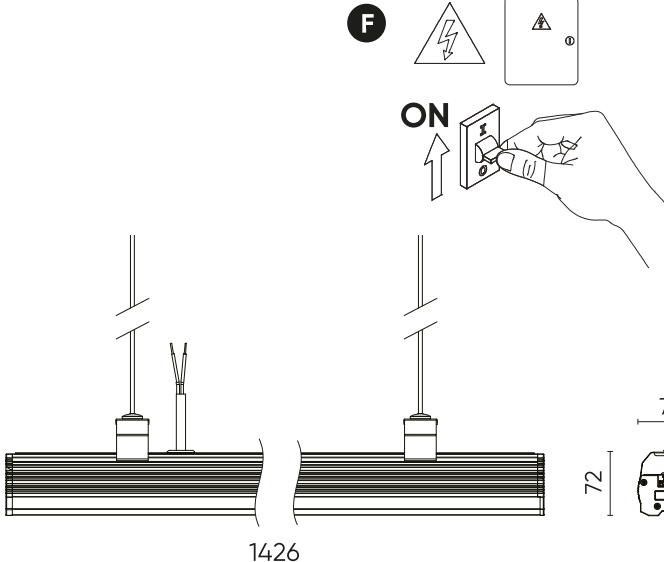
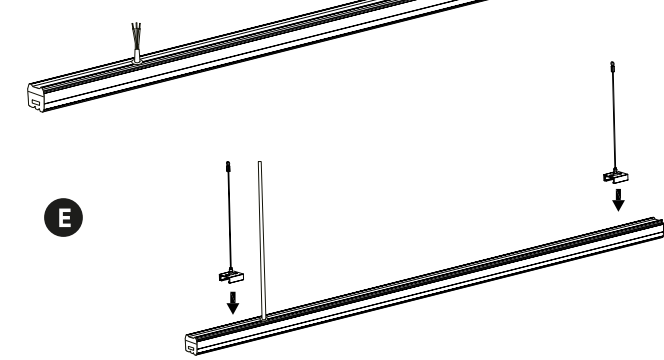
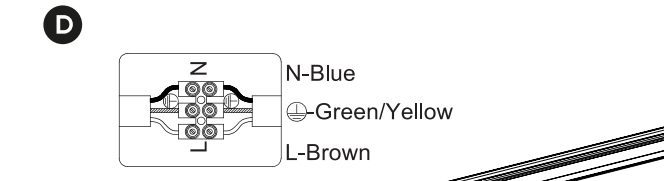
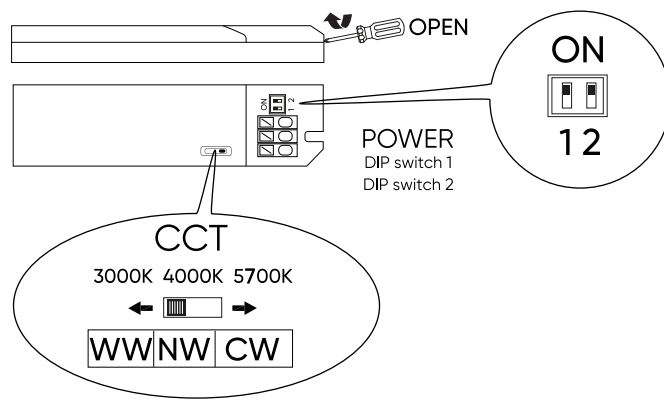
IT: 1. PRIMA DI INIZIARE. Leggi attentamente tutte le istruzioni. Conserva il manuale. 2. AVVERTENZA! Utilizza il prodotto seguendo le raccomandazioni del produttore. Se hai domande, contatta il produttore. 3. Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE) 4. A termék megfelel az Egyesült Királyság (UK) jogszabályi követelményeinek. 5. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Secondo la direttiva WEEE, l'apparecchiatura usata deve essere consegnata a un punto di raccolta. Un corretto smaltimento protegge l'ambiente. 6. Utilizzare solo all'interno. 7. Classe di protezione contro le scosse elettriche I. La protezione è garantita dal collegamento del conduttore di protezione (PE/PEN) al terminale di terra. Protegge dal contatto indiretto tramite l'interruzione automatica dell'alimentazione. L'installazione deve essere conforme alle normative elettriche locali. 8. Disattivare il prodotto in caso di danneggiamento della copertura del prodotto. 9. La sorgente luminosa e l'unità di controllo sono sostituibili e possono essere sostituite solo da un professionista. In caso di danni, restituire il prodotto al rivenditore locale o al produttore per la sostituzione del componente danneggiato. 10. Il prodotto è dotato di una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D. 11. Avvertenza: Lampadine calde. Le sorgenti luminose si riscaldano notevolmente - rischio di ustioni! Sostituire le lampadine solo con l'alimentazione scollegata e dopo il raffreddamento. Prestare attenzione. 12. La messa a terra e i collegamenti dell'intero sistema devono essere eseguiti secondo le normative elettriche locali del paese in cui l'apparecchio di illuminazione viene installato. 13. Distanza minima della sorgente luminosa dagli oggetti illuminati. 14. Apparecchiature per il lavoro in condizioni difficili. 15. Il prodotto non è compatibile con i dimmer per l'illuminazione.

IT: AVVERTENZE! La mancata osservanza delle raccomandazioni contenute in questo manuale può comportare, fra l'altro, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni personali e altri danni materiali e immateriali. LEDIN Group s.r.l. non è responsabile per le conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle raccomandazioni di questo manuale. LEDIN Group s.r.l. si riserva il diritto di apportare modifiche al contenuto del manuale. La versione aggiornata può essere scaricata dal sito www.ledline.pl. SOGGETTO RESPONSABILE: LEDIN Group S.r.l., via Dębowa 1, 07-410 Tolibice, POLONIA tel. +48 29 764 77 00, e-mail: kontakt@ledline.pl



C

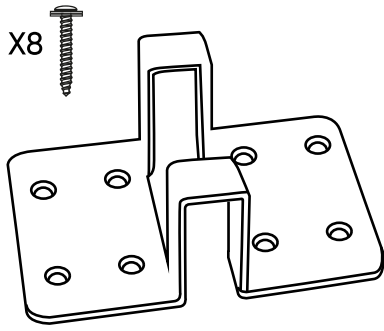
	Vo DC	I rated(CC)	1	2
36W	80-200V	200mA	-	-
42W	80-200V	250mA	-	ON
51 W	80-200V	300mA	ON	-
60W	80-172V	350mA	ON	ON



optional/not included

Connector

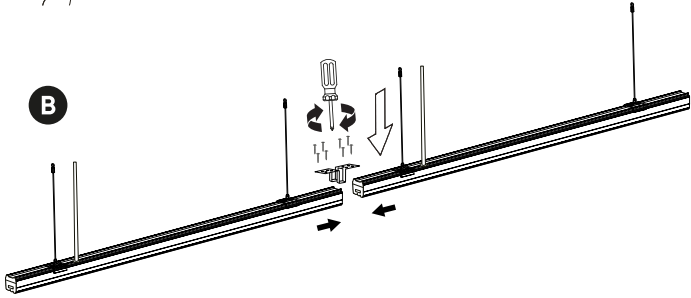
Symbol: 227361



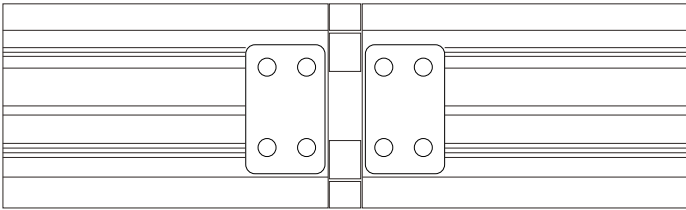
A



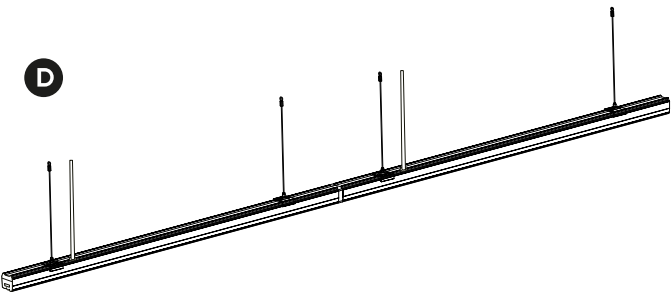
B



C



D



E

